



ROSARIO, 22 NOV 2017.

VISTO el expediente nº 75979/2, relacionado con el Convenio de Cotutela Internacional de Tesis celebrado entre la "Université Paris Diderot (Paris 7) y la Universidad Nacional de Rosario, en fecha 13 de julio de 2017, y

CONSIDERANDO:

Que el aludido Convenio tiene por objeto contribuir a la instauración y/o desarrollo de la cooperación científica entre equipos de investigación franceses y argentinos favoreciendo la movilidad de los doctorandos.

Atento el Inf.C.Pr. Nº 049/17 de Dirección General de Contabilidad y Presupuesto, de fecha 21 de febrero de 2017 y el Dictamen nº 16.771 del 06 de marzo de 2017 de Asesoría Jurídica.

Que conforme la intervención de las Secretarías Privada del señor Rector, de Relaciones Internacionales, Académica de Posgrado y de Economía y Finanzas.

Por ello,

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

RESUELVE:

ARTICULO 1º.- Aprobar el Convenio de Cotutela Internacional de Tesis celebrado entre la "Université Paris Diderot (Paris 7) y la Universidad Nacional de Rosario, que forma parte de la presente.

ARTICULO 2º.- Inscríbase, comuníquese y archívese.

RESOLUCION Nº 4118 / 2017

gbgm



Prof. Dr. Arq. HÉCTOR FLORIANI
RECTOR
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO



Lic. MARIANO G. BAILA
SECRETARIO GENERAL
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

CONVENIO DE COTUTELA INTERNACIONAL DE TESIS

ENTRE

LA UNIVERSITÉ PARIS-DIDEROT (Paris7)

Y

LA UNIVERSIDAD DE NACIONAL DE ROSARIO

Estudiante beneficiario

Apellido y nombre: CARIGNANO Bruno

La Université Paris Diderot (Paris7), sise Les Grands Moulins – 75205 PARIS CEDES 13 Francia, representada por su Presidente Christine CLERICI, actuando en virtud de los poderes que le son conferidos,

por una parte,

y la Universidad Nacional de Rosario representada por su Rector, Sr. Héctor Floriani, actuando en virtud de los poderes que le son conferidos,

por la otra parte,

VISTO Para la parte francesa:

- el Code de l'Education
- el decreto n° 2002-482 del 08 de abril de 2002, referido al sistema francés de enseñanza superior, modificado por el decreto n° 2004-703 del 13 de julio de 2004
- la orden del 25 de mayo 2016 relativa a las formas de depósito, descripción, reproducción y conservación de las tesis o trabajos presentados en defensa con vistas al doctorado,
- la orden del 25 de mayo 2016 relativa a la formación doctoral y a la cotutela internacional de tesis,
- la decisión del Conseil Scientifique de la Universidad Paris7-Denis-Diderot en la fecha del 23 de enero de 1995,

VISTO Para la parte argentina:

- la Ley de Educación Superior N°24.521 del 07 de agosto de 1995,
- el Reglamento General de Carreras y Actividades de Posgrado de la Universidad Nacional de Rosario aprobado por el consejo Superior a través de la Ordenanza N° 666 del 18 de mayo de 2010,
- la Resolución del Ministerio de Educación N° 2385/2015
- la Resolución CONEAU N° 1038/2014 por la cual el Doctorado en Psicología de la Universidad Nacional de Rosario, acredita CATEGORÍA B

Deseosos de contribuir a la instauración y/o al desarrollo de la cooperación científica entre equipos de investigación franceses y argentinos favoreciendo la movilidad de los doctorandos, son convenidas las siguientes disposiciones:

ARTÍCULO 1- PARTES CONSTITUTIVAS DEL CONVENIO.

Son consideradas como partes constitutivas del presente convenio los documentos siguientes, debidamente completados y firmados:

- el texto del convenio,
- el anexo técnico.

ARTÍCULO 2 – OBJETIVO DEL CONVENIO.

La Université Paris 7-Denis Diderot y la Universidad Nacional de Rosario designadas a partir de ahora "las instituciones", deciden, siguiendo las leyes y reglamentos en vigor en cada uno de los países y los reglamentos internos a cada institución, organizar conjuntamente una cotutela internacional de tesis al beneficio del estudiante:

Apellido y nombre: CARIGNANO, Bruno.

Especialidad: Investigación y clínica psicoanalítica.

4118 / 2017

Tema de tesis: El problema del fantasma en transferencia en algunas teorizaciones psicoanalíticas y su distinción clínica del acting out.

Los principios y las modalidades administrativas y pedagógicas de esta cotutela internacional son definidos por el presente convenio.

ARTÍCULO 3 - MODALIDADES ADMINISTRATIVAS.

Con el fin de alcanzar el objetivo descripto en el artículo 2, las dos instituciones se comprometen a tomar conjuntamente las medidas de orden administrativo necesarias en materia de admisión, de inscripción, de pago y de exención de pago de los derechos de escolaridad, de mantenimiento durante la totalidad de la duración de la preparación de la tesis en cotutela internacional, de la beca y/o del préstamo acordados por el gobierno o autoridad nacional, regional o local.

En particular, las instituciones deciden conjuntamente:

- la fecha prevista de inscripción en la cotutela,
- la duración prevista para la preparación de la tesis en cotutela,
- el número y la duración previstos de los períodos alternativos de preparación de la tesis en cotutela internacional en cada una de las dos instituciones,
- la institución en la cual el doctorando pagará los derechos de inscripción, considerando el hecho que el estudiante está obligado a inscribirse regularmente en las dos instituciones, de las cuales una acuerda la exención de pago de los derechos de inscripción.

Estas modalidades son precisadas en el anexo técnico.

Además, las instituciones mencionan en este mismo anexo técnico las medidas financieras previstas para la puesta en obra de la cotutela internacional, precisando, en particular, la naturaleza y el monto de la ayuda financiera que beneficiará al estudiante que preparará la tesis en cotutela (ej.: beca de estudios, subsidio de investigación, ayuda específica a la movilidad), así como las disposiciones previstas para su alojamiento en residencias universitarias, si tales disposiciones conciernen a la competencia de una o de otra de las dos instituciones, y el régimen de cobertura social que le es aplicable en cada uno de los países donde se efectúa la preparación de la tesis en cotutela individual.

ARTÍCULO 4 - MODALIDADES PEDAGÓGICAS.

Con el fin de alcanzar el objetivo descripto en el artículo 2, las dos instituciones toman conjuntamente las medidas de orden pedagógico necesarias con el fin de determinar las condiciones de la preparación y de la defensa de la tesis, de la entrega de los diplomas y/o grados.

En particular, las instituciones deciden conjuntamente:

- la designación de los directores de tesis en cada una de las instituciones, los cuales, habiendo ya establecido o planeando establecer una colaboración, ejercitan conjuntamente las competencias atribuidas en materia de responsabilidad y de control de los trabajos de la tesis en cotutela internacional y se comprometen a ejercitar plenamente las funciones de dirección de investigación junto al doctorando,
- las modalidades de constitución del jurado de defensa y de la designación de su presidente,
- el país en el cual la tesis será defendida,
- el idioma en el cual la tesis será escrita y defendida está definido por la convención concluida entre las dos instituciones. Cuando el idioma no sea el francés, la redacción será completada por un resumen sustancial en francés.

Estas modalidades son precisadas en el anexo técnico.

Las dos instituciones se comprometen a reconocer plenamente la validez de la tesis preparada en cotutela según las disposiciones de este convenio.

Sobre informe de defensa única y visto favorable del jurado de defensa,

la Université Paris.Diderot (Paris7) se compromete a conferir a Bruno CARIGNANO
el grado de doctor y a entregarle el diploma de Doctor en Investigaciones en Psicoanálisis y Psicopatología

y

la Universidad Nacional de Rosario se compromete a conferir a
el grado de doctor y a entregarle el diploma correspondiente de Doctor en Psicología

La tesis da lugar a una única defensa. El presidente del jurado establece un informe de defensa refrendado por los miembros del jurado.

4118 / 2017

En el o los diplomas de doctor figuran una indicación de especialidad o de disciplina, el título de la tesis o de los principales trabajos, la mención de la cotutela internacional, los nombres y títulos de los miembros del jurado y la fecha de defensa.

ARTÍCULO 5 – INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN.

Las dos instituciones, por intermediario de los directores de tesis respectivos, se comprometen a comunicarse mutuamente todas las informaciones y documentaciones útiles a la organización de la cotutela internacional de tesis descripta en el presente convenio.

ARTÍCULO 6 - DISPOSICIONES PARTICULARES.

Las formas de depósito, descripción y reproducción de la tesis serán efectuados en cada país, siguiendo la reglamentación en vigor.

La protección del tema de tesis, así como la publicación, la explotación y la protección de los resultados obtenidos en los trabajos de investigación del doctorando en las dos instituciones serán sometidos a la reglamentación en vigor y asegurados conforme a los procedimientos específicos de cada país implicado en la cotutela.

Cuando sea requerido, las disposiciones relativas a la protección de los derechos de propiedad intelectual podrán ser objeto de protocolos o documentos específicos.

Las publicaciones realizadas en el marco de este acuerdo presente mencionarán, respetando la Carta de firma de las publicaciones científicas de la universidad París Diderot vigente, el nombre de la universidad: "Universidad París Diderot", el nombre de la COMUE "Sorbonne París ciudad", el nombre del laboratorio o de la unidad de búsqueda en el cual el doctorando es acogido, así como los nombres de la "Universidad Nacional de Rosario", de la "Facultad de Psicología", de la "Secretaría de Estudios de Posgrados" y del "Doctorado en Psicología". Para las publicaciones de tipo tesis, obra o capítulo, la afiliación deberá seguir los usos vigentes conservando por lo menos el nombre de la universidad y el de la COMUE por la parte francesa y el nombre de la Universidad, el de la Facultad de Psicología y del Doctorado en Psicología, por la parte argentina.

ARTÍCULO 7 - FECHA, EFECTO, VALIDEZ.

El presente convenio adquiere efecto desde la fecha en la que firman los representantes de cada una de las dos instituciones contratantes y será válido hasta el fin del año académico universitario en el cual la tesis se defienda.

En el caso en que el estudiante no esté inscripto en una u otra de las dos instituciones contratantes, o renunciara por escrito o, en virtud de una decisión de al menos uno de los dos directores de tesis, no esté autorizado, a continuar la preparación de la tesis en cotutela, las dos instituciones, por decisión conjunta, pondrán fin, inmediatamente, a las disposiciones del presente convenio.

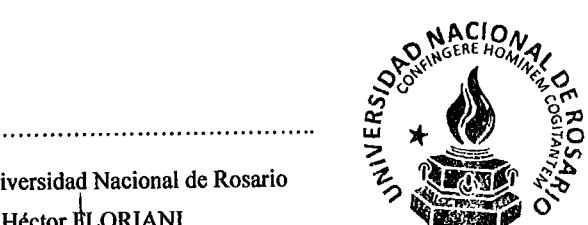
ARTÍCULO 8 – TEXTO DEL CONVENIO.

El presente convenio es establecido en **dos ejemplares originales**, uno de ellos en idioma francés y uno en idioma español, ambos teniendo valor legal.

Paris,
París,
fecha:
Para la Universidad NACIONAL DE ROSARIO (Paris7)
El Presidente, Christine CLERICI,

Par d'émission,
La Vice-Présidente Recherche
de l'université Paris Diderot,
13/07/2017

Rosario,
fecha:
Para la Universidad Nacional de Rosario
El Rector, Héctor FLORIANI



Prof. Dr. Arq. HÉCTOR FLORIANI
Rector
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

COTUTELA INTERNACIONAL DE TESIS

ANEXO TÉCNICO

A - IDENTIFICACIÓN DEL ESTUDIANTE		
Apellido: CARIGNANO Fecha y lugar de nacimiento: Rosario, 01/03/1983 Especialidad de la tesis: El problema del fantasma en transferencia en algunas teorizaciones psicoanalíticas y su distinción clínica del <i>acting out</i> .	Nombre: Bruno email personal: brunocarignano@yahoo.com	
B - INSTITUCIONES QUE ORGANIZAN LA COTUTELA		
	UNIVERSIDAD FRANCESA	INSTITUCIÓN SOCIA
Nombre:	UNIVERSITE PARIS.DIDEROT (Paris7)	UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
Dirección Nº: Ciudad: País:	Calle: Código postal: LES GRANDS MOULINS 75025 PARIS CEDEX 13 FRANCIA	MAIPÚ 1065 S2000AXD ROSARIO ARGENTINA
Nombre del presidente/rector:	Christine CLERICI	Héctor FLORIANI
Oficina encargada de la administración de la cotutela:	Institut des Études Doctorales	Secretaría de Estudios de Posgrado – Facultad de Psicología
Dirección:	Case 7129 - 75205 PARIS 13	Riobamba 250 Bis CP 2000 - ROSARIO – Argentina
Persona encargada de la administración de la cotutela:	Priscilla GUSTAVE-PERRON	Elsa EMMANUELE
Teléfono: Fax:	priscilla.gustave-perron@univ-paris-diderot.fr	elsacmanuel@gmail.com
C - CODIRECCIÓN DE LA TESIS		
	UNIVERSIDAD FRANCESA	INSTITUCIÓN SOCIA
Responsable de la escuela doctoral	École Doctorale Recherches en Psychanalyse et Psychopathologie	Doctorado en Psicología
Apellido: Nombre: Dirección laboral: Laboratorio, Equipo: Nº: Calle: Ciudad: Código Postal: País:	HOFFMANN Christian Profesor Centre de recherches psychanalyse, médecine et société - (CRPMS) Université Paris Diderot - Paris 7 UFR d'Etudes Psychanalytiques Bâtiment Olympe de Gouges - case courrier 7058 5 rue Thomas Mann 75205 Paris Cedex 13	EMMANUELE Elsa Doctora Directora del Doctorado en Psicología Secretaria Estudios de Posgrado Facultad de Psicología Riobamba 250 Bis CP 2000 - ROSARIO – Argentina

4118 / 2017

AUTORIZACIÓN A INSCRIBIRSE SIN EXENCIÓN	El estudiante obtuvo el diploma de Maestría SÍ NO X	El estudiante posee el diploma de Psicólogo SÍ X NO
AUTORIZACIÓN A INSCRIBIRSE CON EXENCIÓN	El estudiante no posee el diploma de Master y debe presentar un pedido de exención al Conseil Scientifique de la universidad Paris. Diderot (Paris 7) SÍ X NO	El estudiante no posee el diploma de..... SÍ NO
TEMA DE TESIS:	El problema del fantasma en transferencia en algunas teorizaciones psicoanalíticas y su distinción clínica del <i>acting out</i> .	
FECHA PREVISTA DE LA PRIMERA INSCRIPCIÓN:	15/11/16	07/09/16
DURACIÓN PREVISTA PARA LA PREPARACIÓN DE LA TESIS: (la duración recomendada es, en Francia, de tres años, más un año de prolongación eventual, a título derogatorio)	El estudiante-doctorando ha sido admitido en el Doctorado en Psicología por Resolución CD N° 237/2016 en fecha 07 de setiembre de 2016. La duración exigida a partir de esa fecha, es de CUATRO años. En la última asignatura denominada Escritura de Tesis N° 3, debe presentar la versión digital de la Tesis completa y finalizada. Una vez aprobada esa asignatura, debe cumplimentar su entrega formal y definitiva en versión impresa, dentro de los tres meses subsiguientes como plazo máximo.	
NÚMERO Y DURACIÓN DE LOS PERÍODOS ALTERNATIVOS PREVISTOS PARA LA PREPARACIÓN DE LA TESIS EN COTUTELA EN CADA UNO DE LOS PAÍSES:	2º periodo : desde 01/12/17 hasta el 31/05/18	1º periodo : desde 05/09/16 hasta el 30/11/17 3º periodo : desde el 01/06/18 hasta el 30/09/20
PAGO DE LOS DERECHOS DE INSCRIPCIÓN:	El doctorando pagará los derechos de inscripción en sólo una de las dos instituciones socias, a saber, convenido a continuación para cada año: (indicar las fechas ~ej : <u>1er año : 2015/2016 Paris 7</u>): 1er año: 2016 – 2017 Universidad Nacional de Rosario 2do año: 2017 – 2018 Universidad Nacional de Rosario 3er año: 2018 – 2019 Universidad Nacional de Rosario 4to año: 2019 – 2020 Universidad Nacional de Rosario	

E – DEFENSA DE LA TESIS	
UNIVERSIDAD FRANCESA:	INSTITUCIÓN SOCIA

4118 / 2017

<p>La autorización a defender la tesis es acordada por el presidente de la universidad, previo aviso del responsable de la escuela doctoral y de los directores de tesis, sobre la base de los informes redactados por al menos dos redactores. Estos son comunicados a los miembros del jurado y al doctorando. Estos redactores, externos a las escuelas doctorales y a las instituciones, son designados por el responsable de la escuela doctoral (si existe) o por el presidente de la universidad.</p>	<p>Las autoridades del Doctorado -Directora y Comisión Académica-organizan la propuesta de una terna de expertos para oficiar de Jurado Evaluador que será designada por Resolución de Consejo Directivo.Dicho Jurado dispone de un mes para emitir su evaluación previa a la Defensa Oral.</p> <p>El acto académico de Defensa Oral es un acto público, quedando vedada no obstante toda participación del auditorio. El tesista dispondrá de un máximo de 30 minutos para su ponencia, acorde al contenido de los dictámenes previos (requerimientos, observaciones, críticas, elogios). Finalizada dicha ponencia, los miembros del Jurado han de establecer un diálogo fecundo y cordial con el tesista a los efectos de formular nuevos comentarios, preguntas y/o debates que consideren pertinentes. A posterioridad inmediata, el Jurado se reunirá a solas para redactar el dictamen correspondiente, explicitando la calificación en letras y números -según escala vigente en UNR- bajo firma de los tres integrantes del Jurado. Dicho dictamen se ha de leer ante tesista y público, cerrándose así el acto académico. Finalizado dicho acto, un ejemplar de la Tesis será enviado a Biblioteca Central de Facultad de Psicología.</p>
--	---

La defensa es pública, a menos que las instituciones acuerden una excepción.

Idioma en el cual la tesis será escrita:	Español
Idioma en el cual el resumen será escrito:	Francés

El idioma en el cual la tesis es escrita está definido por la convención internacional de cotutela concluida entre las dos instituciones contratantes. Cuando este idioma no sea el francés, la redacción es completada por un resumen sustancial en idioma francés.

Las normas de presentación de la tesis son aquellas aplicables en el país que concierne.

TÉRMINOS DE CONSTITUCIÓN Y DE DESIGNACIÓN DEL JURADO ÚNICO

El jurado de defensa es designado por los directores de las dos instituciones, bajo recomendación de los responsables de las 2 escuelas doctorales (si existen).

El jurado está compuesto sobre la base de una proporción equilibrada de miembros de cada institución. Los miembros del jurado designan entre ellos un presidente y un redactor : el presidente del jurado debe ser profesor o tener un cargo docente de rango equivalente; los directores de tesis no pueden ser elegidos como redactores.

LUGAR DE DEFENSA PREVISTO: Fecha límite de defensa	Facultad de Psicología – Universidad Nacional de Rosario - Argentina 30 de septiembre de 2020	
Términos de depósito, descripción y reproducción de la tesis:	Ver disposiciones de la Orden del 25 de mayo de 2016	Repositorio Hipermedial de la Universidad Nacional de Rosario

F – COBERTURA SOCIAL – ALOJAMIENTO

	EN FRANCIA	EN EL EXTRANJERO
<i>Se requieren condiciones mínimas de cobertura social para la obtención de los títulos y autorizaciones de estadía en el país de acogida (país donde el estudiante no es residente).</i>		

4118 / 2017

Enfermedad , hospitalización, maternidad	Términos aplicables Cobertura adquirida a título oneroso resultante de la afiliación obligatoria al régimen francés de seguridad social estudiantil (si las condiciones requeridas se satisfacen) o afiliación a un régimen equivalente o reconocido como tal.	Términos aplicables
Riesgo de accidente de trabajo (trabajo en taller, laboratorio, trabajos prácticos)	Cobertura adquirida a título gratuito cualquiera sea la nacionalidad (llevado a cabo por la administración francesa).	
Cobertura adicional de enfermedad	Cobertura adquirida a título oneroso resultante de la adhesión a una mutual estudiantil francesa o equivalente.	
Cobertura de responsabilidad civil	ídem	
Cobertura de repatriación	ídem	
ALOJAMIENTO	A título oneroso, en residencia universitaria del CROUS u otros organismos, siguiendo los criterios de admisión normalmente aplicables.	

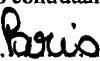
G – FINANCIAMIENTO PREVISTO		
	UNIVERSIDAD FRANCESA	INSTITUCIÓN SOCIA
Marco de la preparación de la tesis en cotutela (programa de investigación en común, programa de cooperación bilateral, precisar):	Recursos propios del doctorando	Recursos propios del doctorando
Beca de estudios y de investigación Origen del financiamiento previsto: Monto anual previsto: Duración:		
Ayuda específica a la movilidad del estudiante Origen del financiamiento previsto: Monto anual previsto: Duración:		
OBSERVACIONES PARTICULARES: ...		

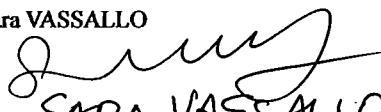
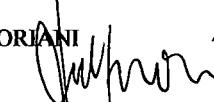
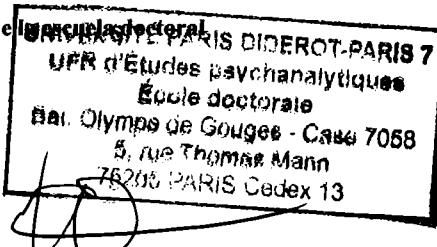


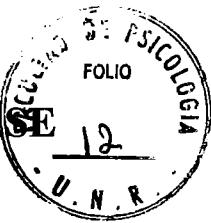
4118 / 2017

El estudiante	Firma:	Fecha: 1º de octubre de 2016
Apellido: CARIGNANO		
Nombre: Bruno	Bruno Carignano	

El presente acuerdo entra en vigencia a partir de la fecha de la última firma del representante de cada uno de los dos establecimientos contratantes.

Hecho en  el (fecha de la última firma)..... 13/07/2017..

PARA LA UNIVERSITÉ PARIS DIDEROT (Paris 7),	PARA LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
El director de tesis Nombre: Firma: Fecha:	La directora de tesis Nombre: Sara VASSALLO Firma:  SARA VASSALLO Fecha: 1º de octubre de 2016
El director del Doctorado Nombre: Firma: Fecha:	La directora del Doctorado Nombre: Elsa EMMANUELE Firma:  Dra. ELSA EMMANUELE DIRECTORA DOCTORADO EN PSICOLOGÍA FAC. DE PSICOLOGÍA - UNR Fecha: 1º de octubre de 2016
El presidente de la Universidad Paris Diderot PARIS 7 Nombre: Christine CLERICI Firma: Fecha:	El rector de la Universidad Nacional de Rosario Nombre: Héctor FLORIANI Firma:  Prof. Dr. Arq. HÉCTOR FLORIANI Rector UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
	



ACCORD DE COTUTELLE INTERNATIONALE DE THESE

ENTRE

L'UNIVERSITÉ PARIS-DIDEROT (Paris7)

ET

LA UNIVERSIDAD DE NACIONAL DE ROSARIO

Etudiant(e) bénéficiaire

Nom et prénom : CARIGNANO Bruno

L'Université Paris-Diderot (Paris7), sise Les Grands Moulins 75205 PARIS CEDEX 13, France, représentée par sa présidente, Christine CLERICI, agissant ès-qualités en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés,

d'une part,

et l' Universidad Nacional de Rosario représenté(e) par son Recteur Sr. Héctor Floriani agissant ès-qualités en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés,

d'autre part,

VU Pour la partie française:

- le code de l'éducation
- le décret n° 2002-482 du 08 avril 2002 portant application au système français d'enseignement supérieur de la construction de l'espace européen de l'enseignement supérieur, modifié par le décret n° 2004-703 du 13 juillet 2004
- l'arrêté du 25 mai 2016 relatif aux modalités de dépôt, signalement, de reproduction de conservation des thèses ou travaux présentés en soutenance en vue du doctorat,
- l'arrêté du 25 mai 2016 relatif à la formation doctorale et à la cotutelle internationale de thèse,
- l'avis du conseil scientifique de l'université Paris7-Denis-Diderot en date du 23 janvier 1995,

VU Pour la partie argentine: Para la parte argentina:

- la Loi de l'Education Supérieur N°24.521 du 07 août 1995,
- le Règlement Général des Études et Activités du Troisième Cycle Universitaire de la *Universidad Nacional de Rosario* approuvé par le Conseil Supérieur par l'Ordonnance N° 666 du 18 mai 2010,
- la Résolution du Ministère de l'Éducation N° 2385/2015
- la Résolution CONEAU N° 1038/2014 relative à l'accréditation du Doctorat en Psychologie de la *Universidad Nacional de Rosario*, CATÉGORIE B

Désireux (désireuses) de contribuer à l'instauration et/ou au développement de la coopération scientifique entre équipes de recherche françaises et argentines en favorisant la mobilité des doctorants, sont convenu(e)s des dispositions suivantes:

ARTICLE 1- PIECES CONSTITUTIVES DE L'ACCORD.

Sont considérés comme pièces constitutives du présent accord les documents suivants dûment complétés et signés:

- le texte de l'accord,
- l'annexe technique.

ARTICLE 2 - OBJECTIF DE L'ACCORD.

L'Université Paris-Diderot Paris 7 et l'Université Nationale de Rosario désigné(e)s ci-après "les établissements" décident, dans le respect des lois et règlements en vigueur dans chacun des pays et des règlements internes à chaque établissement, d'organiser conjointement une cotutelle internationale de thèse au bénéfice de l'étudiant(e) désigné(e) ci-après:

Nom et prénoms : CARIGNANO Bruno

Spécialité : Recherche et clinique psychanalytique

Sujet de thèse: Le problème du fantasme dans le transfert à partir de certaines théorisations psychanalytiques et sa différence clinique par rapport à l'*acting out*.

Les principes et les modalités administratives et pédagogiques de cette cotutelle internationale sont définis par le présent accord.

4118 / 2017



ARTICLE 3 - MODALITES ADMINISTRATIVES.

Afin de parvenir à l'objectif décrit à l'article 2, les deux établissements s'engagent à prendre conjointement les mesures d'ordre administratif nécessaires en matière d'admission, d'inscription, de paiement et de dispense des droits de scolarité, de maintien, pendant la totalité de la durée de la préparation de la thèse en cotutelle internationale, de la bourse et/ ou du prêt accordés par le gouvernement ou autorité nationale, régionale ou locale.

En particulier, les établissements arrêtent conjointement:

- la date d'inscription prévue en cotutelle,
- la durée prévue pour la préparation de la thèse en cotutelle,
- le nombre et la durée prévus des périodes alternatives de préparation de la thèse en cotutelle internationale dans chacun des deux établissements,
- l'établissement dans lequel l'étudiant(e) doctorant paiera les droits d'inscription étant précisé que l'étudiant(e) est tenu(e) à s'inscrire régulièrement dans les deux établissements dont l'un accorde la dispense des droits d'inscription.

Ces modalités sont précisées dans l'annexe technique.

En outre, les établissements mentionnent dans cette même annexe technique les mesures financières prévues pour la mise en œuvre de la cotutelle internationale en précisant, en particulier, la nature et le montant de l'aide financière dont bénéficiera l'étudiant(e) qui préparera la thèse en cotutelle (ex. : bourse d'études, allocation de recherche, aide spécifique à la mobilité) ainsi que les dispositions prévues pour son hébergement en résidence universitaire, si de telles dispositions relèvent de la compétence de l'un ou l'autre des deux établissements, et le régime de couverture sociale qui lui est applicable dans chacun des pays où s'effectue la préparation de la thèse en cotutelle individuelle.

ARTICLE 4 - MODALITES PEDAGOGIQUES.

Afin de parvenir à l'objectif décrit à l'article 2, les deux établissements prennent conjointement les mesures d'ordre pédagogique nécessaires afin de déterminer les conditions de la préparation et de la soutenance de la thèse, de la délivrance des diplômes et/ ou grades.

En particulier, les établissements arrêtent conjointement:

- la désignation des directeurs de thèse ou de travaux de chacun des établissements, lesquels, ayant déjà établi ou se proposant d'établir une collaboration, exercent conjointement les compétences attribuées en matière de responsabilité et de contrôle des travaux de la thèse en cotutelle internationale et s'engagent à pleinement exercer les fonctions de directeur de recherche auprès du doctorant,
- les modalités de constitution du jury de soutenance et de la désignation de son président,
- le pays dans lequel la thèse ou les travaux sera(ont) soutenue(s),
- la langue dans laquelle la thèse est définie par la convention conclue entre les deux établissements. Lorsque la langue n'est pas le français, la rédaction est complétée par un résumé substantiel en français.

Ces modalités sont précisées dans l'annexe technique.

Les deux établissements s'engagent à reconnaître pleinement la validité de la thèse préparée en cotutelle selon les dispositions faisant l'objet du présent accord.

Sur rapport de soutenance unique et avis favorable du jury de soutenance,

l'Université Paris-Diderot (Paris7)
s'engage à conférer à : Bruno Carignano

le grade de docteur et à lui délivrer le diplôme de docteur, spécialité : Recherches en Psychanalyse et Psychopathologie.

et

L'Etablissement partenaire : Universidad Nacional de Rosario
s'engage à conférer à : Bruno CARIGNANO
le grade de docteur et à lui délivrer le diplôme correspondant: Docteur en Psychologie

La thèse donne lieu à une soutenance unique. Le président du jury établit un rapport de soutenance contresigné par les membres du jury.

Sur le ou les diplômes de docteur figurent une indication de spécialité ou de discipline, le titre de la thèse ou l'intitulé des principaux travaux, la mention de la cotutelle internationale, les noms et titres des membres du jury et la date de soutenance.

ARTICLE 5 - ECHANGES D'INFORMATIONS.

Les deux établissements, par l'intermédiaire des directeurs de thèse respectifs, s'engagent à se communiquer mutuellement toutes les informations et documentations utiles à l'organisation de la cotutelle internationale de thèse faisant l'objet du présent accord.

ARTICLE 6 - DISPOSITIONS PARTICULIERES.



Les modalités de dépôt signalement et reproduction des thèses seront effectuées dans chaque pays, selon la réglementation en vigueur.

La protection du sujet de thèse ainsi que la publication, l'exploitation et la protection des résultats issus des travaux de recherche du doctorant dans les deux établissements seront assujetties à la réglementation en vigueur et assurées conformément aux procédures spécifiques à chaque pays impliqué dans la cotutelle.

Lorsque requis, les dispositions relatives à la protection des droits de propriété intellectuelle pourront faire l'objet de protocoles ou documents spécifiques.

Les publications réalisées dans le cadre de ce présent accord mentionneront, en respectant la *Charte de signature des publications scientifiques de l'université Paris Diderot* en vigueur, le nom de l'université: "Université Paris Diderot", le nom de la COMUE : "Sorbonne Paris Cité", le nom du laboratoire ou de l'unité de recherche dans lequel le doctorant est accueilli, ainsi que les noms de la "Université Nationale de Rosario", de la "Faculté de Psychologie", du "Secrétariat des Études de Troisième Cycle" et du "Doctorat en Psychologie". Pour les publications de type thèse, ouvrage ou chapitre, l'affiliation devra suivre les usages en vigueur en conservant au minimum le nom de l'université et celui de la COMUE pour la partie française et le nom de l'université, de la Faculté de Psychologie et du Doctorat en Psychologie, pour la partie Argentine.

ARTICLE 7 - DATE, EFFET, VALIDITE.

Le présent accord prend effet à compter de la date de signature du représentant de chacun des deux établissements contractants.

Dans le cas où l'étudiant(e) ne serait pas inscrit(e) dans l'un et/ou l'autre des deux établissements contractants, ou renoncerait par écrit à poursuivre ou, en vertu d'une décision d'au moins l'un des deux directeurs de thèse ou des travaux, ne serait pas autorisé(e) à poursuivre, la préparation de la thèse en cotutelle, les deux établissements mettront fin, sans délais, aux dispositions du présent accord par décision conjointe.

ARTICLE 8 – TEXTE DE L'ACCORD.

Le présent accord est établi en **deux exemplaires originaux** dont un en langue française et un en langue espagnole, ces exemplaires faisant également foi.

Fait à Paris,
le :

Sylvie ROUSSET
Pour l'Université Paris-Diderot (Paris7)
La Présidente,

Fait à Rosario
le :
Pour la Universidad Nacional de Rosario
Le Recteur,


Prof. Dr. Arq. HÉCTOR FLORIANI
Rector
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

ANNEXE TECHNIQUE (à remplir en traitement de texte)



A - IDENTIFICATION DE L'ETUDIANT

Nom : CARIGNANO Prénom : Bruno
 Date et lieu de naissance : 01/03/1983, Rosario, Argentine email personnel: brunocarignano@yahoo.com
 Spécialité de la thèse : Le problème du fantasme dans le transfert à partir de certaines théorisations psychanalytiques et sa différence clinique par rapport à l'*acting out*

B - ETABLISSEMENTS ORGANISANT LA COTUTELLE

	UNIVERSITE FRANÇAISE	ETABLISSEMENT PARTENAIRE
Nom :	UNIVERSITE PARIS.DIDEROT (Paris7)	UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
Adresse postale Nº : Ville : Pays :	Rue : Code postal : Les GRANDS MOULINS 75205 PARIS CEDEX 13 France	MAIPÚ 1065 S2000AXD ROSARIO ARGENTINA
Nom du président/recteur :	Chrsitine CLERICI	Héctor FLORIANI
Service chargé du suivi administratif de la cotutelle :	Institut des Études Doctorales	Secretaría de Estudios de Posgrado – Facultad de Psicología
Adresse postale :	casc 7129 - 75205 PARIS 13	Riobamba 250 Bis CP 2000 - ROSARIO – Argentina
Personne chargée du suivi administratif de la cotutelle :	Priscilla GUSTAVE-PERRON	Elsa EMMANUELE
e-mail	priscilla.gustave-perron@univ-paris-diderot.fr	elsaemmanuele@hotmail.com

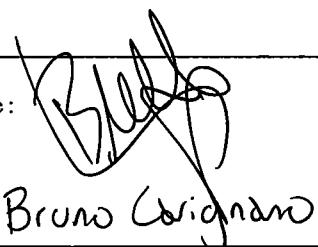
C - CODIRECTION DE LA THESE

	UNIVERSITE FRANÇAISE	ETABLISSEMENT PARTENAIRE
NOM ECOLE DOCTORALE	École Doctorale Recherches en Psychanalyse et Psychopathologie	Doctorado en Psicología
Nom du Directeur	Christian HOFFMANN	Elsa EMMANUELE
Grade :	Professeur	Docteur
Adresse professionnelle :	Université Paris Diderot - Paris 7	Directora del Doctorado en Psicología
Nº : Ville : Pays :	Rue : Code Postal : 5 rue Thomas Mann 75205 Paris Cedex 13	UFR d'Études Psychanalytiques Bâtiment Olympe de Gouges - case courrier 7058 Te: 0054 341 4808525 hoffmann.ch@wanadoo.fr
Téléphone: Fax: Courrier électronique :		Secretaría Estudios de Posgrado Facultad de Psicología Riobamba 250 Bis CP 2000 - ROSARIO – Argentina elsaemmanuele@hotmail.com



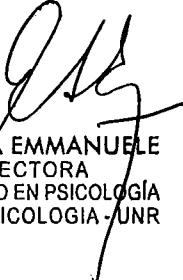
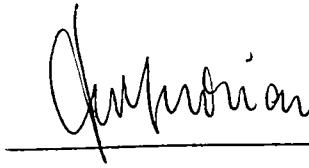
Modalités de dépôt, de signalement et de reproduction de la thèse :	Cf dispositions de l'Arrêté du 25 mai 2016	Base de données Hypertexte de la Universidad Nacional de Rosario
---	--	--

F - COUVERTURE SOCIALE - HEBERGEMENT		
	EN FRANCE	A L'ETRANGER
	<i>Des conditions minimales de couverture sociale sont requises pour l'obtention des titres et autorisations de séjour dans le pays d'accueil (pays dont l'étudiant n'est pas résident)</i>	
Risque maladie , hospitalisation, maternité	Modalités applicables (moins de 28 ans uniquement) Couverture acquise à titre onéreux résultant de l'affiliation obligatoire au régime français de sécurité sociale étudiant (si conditions requises satisfaites) ou affiliation à un régime équivalent ou reconnu comme tel Couverture acquise à titre gratuit quelle que soit la nationalité (prise en charge par l'administration française) Couverture acquise à titre onéreux résultant de l'adhésion à une mutuelle étudiante française ou équivalent Idem	Modalités applicables
Risque accident de travail (travail en atelier, laboratoire, travaux pratiques)		
Risque maladie complémentaire		
Risque responsabilité civile		
Risque rapatriement	Idem	
HEBERGEMENT	A titre onéreux, en résidence universitaire du CROUS ou autres organismes selon les critères d'admission normalement applicables	

L'étudiant(e) :	Signature :	Date : 1 ^{er} de octobre R.
Nom : Bruno		de 2016
Prénom : Carignano	Bruno Carignano	

Le présent accord prend effet à compter de la date de la dernière signature du représentant de chacun des deux établissements contractants.

Fait à Paris le (date de la dernière signature) 13/07/2017

POUR L'Université PARIS-DIDEROT Paris 7,	POUR La Universidad Nacional de Rosario
Le directeur de thèse Nom : Paul-Laurent ASSOUN Signature :  Date :	La directrice de thèse Nom : Sara VASSALLO Signature :  SARA VASSALLO Date : 1 ^{er} de octubre de 2016
Le directeur de l'école doctorale Recherches en Psychanalyse et Psychopathologie Nom : Christian HOFFMANN Signature et cachet obligatoires : <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> UNIVERSITÉ PARIS DIDEROT-PARIS 7 UFR d'Études psychanalytiques Ecole doctorale Bât. Olympe de Gouges - Case 7058 5, rue Thomas Mann 75205 PARIS Cedex 13 </div> Date :	La directrice du Doctorat en Psychologie Nom : Elsa EMMANUELLE Signature :  Dra. ELSA EMMANUELLE DIRECTORA DOCTORADO EN PSICOLOGIA FAC. DE PSICOLOGIA - UNR Date : 1 ^{er} de octubre de 2016
La présidente de l'Université Paris Diderot PARIS 7 Nom : Christine CLERICI Signature : Par délégation, La Vice-Présidente Recherche de l'université Paris Diderot, Date :  13/07/2017	Le recteur de la Universidad Nacional de Rosario Nom : Héctor FLORIANI Signature :  Prof. Dr. Arq. HÉCTOR FLORIANI Rector UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO Date :